

## شما، با داشتن هر نوع وضعیت، حقوق معینی دارید

- ✓ حق ساکت ماندن
- ✓ حق خودداری از قبول تلاشی بدنی یا تلاشی خانه
- ✓ حق گفتگو با وکیل قبل از امضا کردن اسناد
- ✓ حق سوال کردن درباره امکان ترک کردن محل
- ✓ حق ثبت کردن تعاملات عمومی
- ✓ حق خودداری از جوابدهی: "آیا شهروند ایالات متحده هستید؟"
- ✓ حق اعلام ترس از برگشت به کشور اصلی

## مدارک: آنچه باید و نباید همراه داشته باشید



- مدارک جعلی یا کارت شناسایی جعلی
- مدرکی که شما را شهروند ایالات متحده نشان دهد، اگر شهروند نباشید
- مدارک هویتی صادرشده در کشور اصلی



- کاپی مدارک مهاجرتی (مانند کارت سبز (گرین کارت)، جواز کار، ویزا)، بدون ارائه کردن داوطلبانه آنها!
- لیسنس دریوری صادرشده از ایالات متحده یا کارت شناسایی صادرشده از ایالات متحده که شامل کشور محل تولد یا وضعیت مهاجرتی شما نباشد، در صورت موجودیت (کارت شناسایی نیویورک، کارت محصلی)
- کارت "حقوق خود را بشناسید" (Know Your Rights)
- مدرک اثبات سکونت به مدت بیشتر از دو سال در کشور (داشتن مدرک سکونت در کشور به مدت بیشتر از دو سال ممکن است مانع برگشت سریع شما بدون حکم محکمه شود.)



💡 اصل مدارک مهم (مانند شماره A و پاسپورت) را در یک مکان امن محفوظ نگاه دارید. این مدارک را با خود حمل نکنید.

📞 تلفون موبایل خود را به مامورین مجری قانون ندهید. تلفون خود را حتماً با پسورد محافظت کنید و قابلیت باز شدن قفل ذریعۀ تشخیص چهره یا اثر انگشت را فعال نکنید.

## انواع قوای امنیتی

### اداره گمرکات و سرحدات (CBP)

یونیفورم سبز.  
مدیریت بندرهای دخولی در میدانهای هوایی ایالات متحده، بندرها و در محدوده 100 مایلی از سرحدات زمینی.



### مهاجرت و گمرک (ICE)

یونیفورم آبی/سیاه.  
در DHS یا ICE، اغلباً اصطلاح پشت یونیفورم ذکر میشود. یافتن و اخراج اشخاصی که بدون وضعیت قانونی در ایالات متحده ساکن هستند. در حال حاضر، بیشتر لباس شخصی پوشیده ICE مامورین اند.

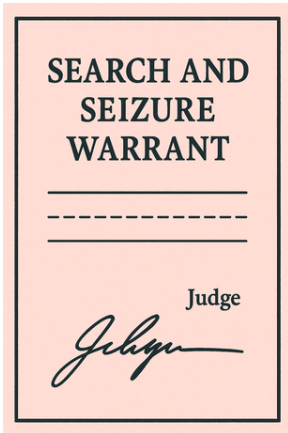


### پولیس

پولیس مسئول رسیدگی به مسائل مهاجرتی نیست. پولیس مسئول حفظ امنیت عمومی و رسیدگی به جرایم است. نظر به مکان، پولیس ممکن همکاری کند یا CBP و ICE است با نکند.



## حکم قضایی



از جواز داخل ICE حکم قضایی همان دستوری است که محکمه صادر میکند تا شدن (به) و تلاشی مکان هایی مانند خانه شخصی، محل کار خصوصی یا کلیسا، که ورود به آنها معمولاً بدون جواز ممکن نیست، مستفید شود. حکم قضایی باید با یک سند دیگر تحت نام حکم ICE امضای قاضی تایید شده باشد! بعضاً مامور صادر میکند و قسمی ICE دستگیری تبعه خارجی ارائه میکند. این سند را خود نیست که قاضی آن را امضا کرده باشد. تنها ارائه این سند مکلفیتی برای ورود بدون حکم قضایی نمیتواند داخل یک ICE به خانه ایجاد نمیکند. مامور ICE مامور مکان خصوصی شود.

## انواع الأماكن

### عمومی

- پارک
- خیابان
- پیاده رو

میتواند بدون کدام جواز خاص ICE مامور وارد این مکان ها شود.

میتواند به اشخاص نزدیک شود ICE مامور. و از آنها سوال بپرسد

البته، در این شرایط نیز شما حقوق مشخصی دارید! شما مجبور به جوابدهی یا نشان دادن مدرک شناسایی نیستید (مگر اینکه در حال دریوری باشید).

### خصوصی

- خانه شما
- اپارتمنت بسته
- دفتر خصوصی

نمیتواند بدون حکمقضایدارای ICE مامور

امضای قاضی یا بدون کسباجازه از ساکنان محل، واردمحل شود

شما میتوانید از باز کردن ICE دروازه خودداری کنید، مگر اینکه مامور حکم معتبر به شما نشان دهد

### ترکیبی

- راهروهای آپارتمان
- ساختمان های مدارس، کلیساها
- محل های کار

میتواند در بخشهایی از این ICE مامور مکان ها که ورود عموم به آنها آزاد است، حاضر شود.

ورود به قسمتهای غیرعمومی این مکان ها مشروط به این است که مامور ICE دارای حکم حاوی امضای قاضی باشد یا از مدیر/مالک آن مکان اجازه بگیرد.



## تعامل با مامور ICE

ممکن است ICE مطابق به قانون، میتواند به شما دروغ بگوید یا شما را گمراه کند. مامور ICE، به یاد داشته باشید: مامور چیزهایی مانند اینها را بگوید:

"ما فقط میخواهیم یک بررسی ساده انجام دهیم"

"ما در حال تحقیق درباره یک جرم هستیم و باید با شما صحبت کنیم"

"شما مکلف هستید که دروازه را باز کنید"

حق ساکت ماندن را فراموش نکنید

شما همیشه میتوانید از آنها مدارک معتبر بخواهید

شما حق دارید که رفتار مامورین مجری قانون را ثبت کنید

اگر دستگیر شوید و نگران برگشت به کشور تابعیت خود باشید، اظهار کردن علنی این نگرانی ممکن است مانع برگشت شما بدون حکم محکمه شود؛ حتی اگر مدت اقامت شما در ایالات متحده کمتر از 2 سال باشد.

## در خانه

از باز کردن دروازه پرهیز کنید. از مامور بخواهید که حکم قضایی (دارای امضای قاضی) را از زیر دروازه به داخل خانه بیاندازد یا

آن را بدون باز کردن در به شما نشان دهد

اجازه ورود به خانه یا تلاشی خانه را ندهید

"بخواهد بدون حکم قضایی وارد خانه شود، باید بگویید: "من اجازه ورود شما را نمیدهم ICE اگر مامور

## در محل کار

می‌توانند وارد اماکن عمومی (مثلاً لابی ساختمان‌ها) شوند ICE مأموران

مامور ICE برای ورود به مکان‌های خصوصی (مانند آشپزخانه یا دفتر) به حکم محکمه یا جواز استخدام کننده ضرورت دارد.

## در مکان‌های عمومی

آرامش خود را حفظ کنید. فرار نکنید

اجباری برای جوابدهی به سوالات یا نشان دادن مدرک شناسایی نیست.

پرسید: "میتوانم بروم؟" این سوال را تا زمان دریافت جواب تکرار کنید. اگر جواب مثبت باشد، میتوانید محل را با آرامش ترک کنید.

میتوانید بگویید: "به سوالات شما پاسخ نمیدهم" یا "اجازه تفتیش را نمیدهم" حق ساکت ماندن را فراموش نکنید.

## محل توقف و بازرسی جاده ای

اگر در حال دریوری باشید، باید لیسنس و اسناد پلیت و بیمه موتر را ارائه کنید. ارائه کارت شناسایی یا جوابدهی به سوالات

برای مسافرن موتر ضروری نیست

پولیس میتواند موتر را برای یافتن اسلحه تلاشی کند ولی تلاشی بیشتر مربوط به کسب اجازه از شما یا وجود جواز قانونی

"است. شما میتوانید مانع جستجو شوید و بگویید: "اجازه نمیدهم"

## نظام حقوقی جزایی

✓ اتهامات جنایی ممکن است بالای وضعیت مهاجرتی شما تاثیر بگذارد.

✓ بدون مشورت با وکیل، از پذیرش اتهام(ات) خودداری کنید.

✓ اگر متهم به ارتکاب جرم شوید، باید هم با یک وکیل مدافع جنایی و هم با یک وکیل مهاجرت مشورت کنید.

✗ حتی جرایم خورد، مانند سرقت از فروشگاه، پریدن از کتاره چرخان یا تخلفات دربوری، ممکن است باعث بازداشت شود.

✗ با اینکه حیاتت ماریجوانا در بعضی ایالت ها قانونی است، ولی قانون فدرال حمل آن را منع میداند. پس، حمل آن ممکن است شما را با مشکل مواجه بسازد و حتی زمینه ساز بازداشت شما شود.

## آماده بمانید

✓ خود را به خاطر A شماره های تلفون ضروری و شماره

✓ بسپارید

✓ مدارک مهم خود را در یک جای امن محفوظ نگاه کنید

✓ پلان ایمرجنسی/خانوادگی تهیه کنید

متوجه فریبکاران باشید: فقط با وکلای رسمی یا نمایندگان دارای جواز وزارت عدلیه مشورت کنید. در ایالات متحده، دفتر اسناد رسمی لزوماً مجاز به ارائه خدمات حقوقی نیست.

## منابع و راهنمایی

- خط ویژه دفتر نیویورک برای آمریکایی‌های جدید: 1-800-566-7636
- برای اعلام موارد فریبکاری در زمینه مهاجرت: 1-800-566-7636
- اعلام جرایم مبتنی بر تنفر: 1-888-392-3644
- للوصول إلى الموارد أرسل كلمة INFONY إلى الرقم 52886
- مزيد من المعلومات: nyic.org/KYR
- برای یافتن اشخاص در نظارت خانه ICE
- قم بزياره أداة تحديد مكان المحتجزين التابعة لـ ICE locator.ice.gov
- از ابزار "یافتن بازداشتی ICE" استفاده کنید: locator.ice.gov
- شماره A (نه رقمی) و کشور محل تولد شخص مورد نظر، یا نام مکمل، کشور محل تولد یا تاریخ تولد شخص مورد نظر را وارد کنید.
- اگر نام شخص مورد نظر در سیستم نمایش داده نشود، باید با دفتر ساحوی یا نظارتخانه ICE به تماس شوید:



کارت دو-طرفه حاوی حقوق شما.  
 حتی اگر لسان انگلیسی را ندانید، با نشان دادن آن به مامور مجری قانون میتوانید از حقوق خود استفاده کنید.